

جُنْدِي الرِّصَاصِ الصَّغِيرِ



أجمل حكاياتي



أجمل حكاياتي

جُنْدِيُّ الرَّصَاصِ الصَّغِيرُ



مقتبسة من حكايات هانس كريستيان أندرسن
رسوم : منصور عموري

كَانَ يَا مَا كَانَ، خَمْسُ وَ عِشْرُونَ جُنْدِيَّ رِصَاصٍ، كُلُّهُمْ إِخْوَةٌ مُنَحْدِرُونَ جَمِيعًا مِنْ مِلْعَقَةٍ قَدِيمَةٍ مِنْ
الرِّصَاصِ. كَانُوا مُمَسِّكِينَ بِالسَّلَاحِ فِي الْأَيْدِي وَ الرُّؤُوسِ مَرْفُوعَةً. وَ كَانَتْ بَزَاتُهُمْ حُمْرَاءَ وَ زُرْقَاءَ.
أَوَّلُ مَا سَمِعُوا بَعْدَ أَنْ رُفِعَ غِطَاءُ عُلْبَتِهِمْ هُوَ صَيِّحَةُ طِفْلِ صَغِيرٍ اسْتَلَمَهُمْ كَهْدِيَّةٍ بِمُنَاسَبَةِ عِيدِ
مِيلَادِهِ : « جُنُودُ الرِّصَاصِ ! » وَ هَا هُوَ الْآنَ يُنْظِمُهُمْ فَوْقَ الطَّاوِلَةِ. كَانَ كُلُّ الْجُنُودِ مُتَشَابِهِينَ، إِلَّا
وَاحِدًا. كَانَ بَرَجَلٍ وَاحِدَةٍ وَ لَكِنَّهُ يَقِفُ بِنَفْسِ الصَّرَامَةِ، كَالْآخَرِينَ الَّذِينَ يَقِفُونَ عَلَى رِجْلَيْنِ.



عَلَى الطَّاوِلَةِ الَّتِي كَانَ يَنْتَظِمُ جُنُودُ الرِّصَاصِ فَوْقَهَا، كَانَ هُنَاكَ كَثِيرٌ مِنَ اللَّعِبِ الْآخَرَى، أَهْرَزُهَا
كَانَ قَصْرًا جَمِيلًا مِنَ الْوَرَقِ، وَمِنْ خِلَالِ نَوَافِذِهِ الصَّغِيرَةِ كَانَ يُمَكِّنُ رُؤْيَاهُ مَا يَدْخُلُ غُرْفَهُ. وَفِي
الْخَارِجِ كَانَتْ أَشْجَارٌ صَغِيرَةٌ تُحِيطُ بِمَرْآةٍ تُمَثِّلُ بَرَكَةَ مَاءٍ وَكَانَتْ تَنْعَكِسُ عَلَيْهَا صُورُ بَجَعَاتِ
شَمْعِيَّةٍ. كُلُّ ذَلِكَ كَانَ جَمِيلًا وَلَكِنَّ الْأَجْمَلَ هُوَ أَنَّ فَتَاةً صَغِيرَةً كَانَتْ مَوْجُودَةً أَمَامَ بَابِ الْقَصْرِ
الْوَرَقِيِّ، هِيَ الْآخَرَى كَانَتْ مِنَ الْوَرَقِ، وَكَانَتْ تَرْتَدِي فُسْتَانًا مِنَ الثُّوَلِ وَعَلَيْهِ شَرِيطٌ رَفِيعٌ أَزْرَقُ
بِمَثَابَةِ وَشَاحٍ وَفِي وَسْطِهِ كَانَتْ تَلْمَعُ مِيدَالِيَّةٌ فِي حَجْمِ وَجْهِهَا.



وَلِأَنَّهَا رَاقِصَةٌ، كَانَتْ الْفَتَاةُ تَمُدُّ ذِرَاعَيْهَا فِي الْهَوَاءِ، وَتَرْفَعُ إِحْدَى سَاقَيْهَا عَالِيًا. لَمْ يَكُنْ
الْجُنْدِيُّ الصَّغِيرُ يَرَاهَا، فَظَنَّ أَنَّ الْفَتَاةَ مِثْلَهُ بِسَاقٍ وَاحِدَةٍ. قَالَ فِي نَفْسِهِ : « لَعَلَّهَا سَتَكُونُ امْرَأَةً
مِثَالِيَّةً لِي . كَمَا أَنَّهَا تَبْدُو مُمَيَّزَةً جِدًّا، فَهِيَ تَسْكُنُ قَصْرًا عَظِيمًا، أَمَّا أَنَا فَفِي عُلْبَةٍ فَقَطْ حَيْثُ
نَتَزَاحَمُ نَحْنُ الْخَمْسَةُ وَالْعِشْرُونَ . رَغِمَ هَذَا عَلَيَّ أَنْ أُحَاوِلَ التَّعَرُّفَ عَلَيْهَا ». وَ اخْتَفَى وَرَاءَ
عُلْبَةِ التَّبِيعِ الْخَشَبِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ عَلَى الطَّاوِلَةِ . وَ مِنْ هُنَاكَ كَانَ يُمَكِّنُهُ أَنْ يَنْظُرَ بِإِعْجَابٍ لِلْفَتَاةِ
الَّتِي ظَلَّتْ وَاقِفَةً عَلَى قَدَمٍ وَاحِدَةٍ دُونَ أَنْ تَفْقِدَ تَوَازُنَهَا .



عِنْدَمَا حَلَّ الْمَسَاءُ، دَخَلَ جُنُودُ الرِّصَاصِ إِلَى عُلبَتِهِمْ وَ ذَهَبَ سُكَّانُ الْبَيْتِ إِلَى النَّوْمِ،
فِي حِينِ ظَلَّ جُنْدِيُنَا الصَّغِيرُ مُحْتَبِعًا وَرَاءَ عُلبَةِ التَّبَغِ. عِنْدَمَا دَقَّتِ السَّاعَةُ مُنْتَصَفَ
الَّيْلِ : « كَلَّاك ! »، انْفَتَحَ الْغِطَاءُ وَ ظَهَرَ شَيْطَانٌ صَغِيرٌ ! فَعُلبَةُ التَّبَغِ كَانَتْ فِي الْوَاقِعِ
عُلبَةُ الْمَفَاجَاتِ. قَالَ الشَّيْطَانُ الصَّغِيرُ : « يَا جُنْدِيَّ الرِّصَاصِ، كُفَّ عَنِ النَّظَرِ إِلَى
الْفَتَاةِ الصَّغِيرَةِ وَ ضَعْ عَيْنَيْكَ فِي جَيْبِكَ ! »، غَيْرَ أَنَّ الْجُنْدِيَّ تَظَاهَرَ بِأَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ
شَيْئًا. فَتَوَعَّدَهُ الشَّيْطَانُ الصَّغِيرُ قَائِلًا : « أَنْتَظِرْ لِتَرَى مَا سَيَحْدُثُ غَدًا ! »



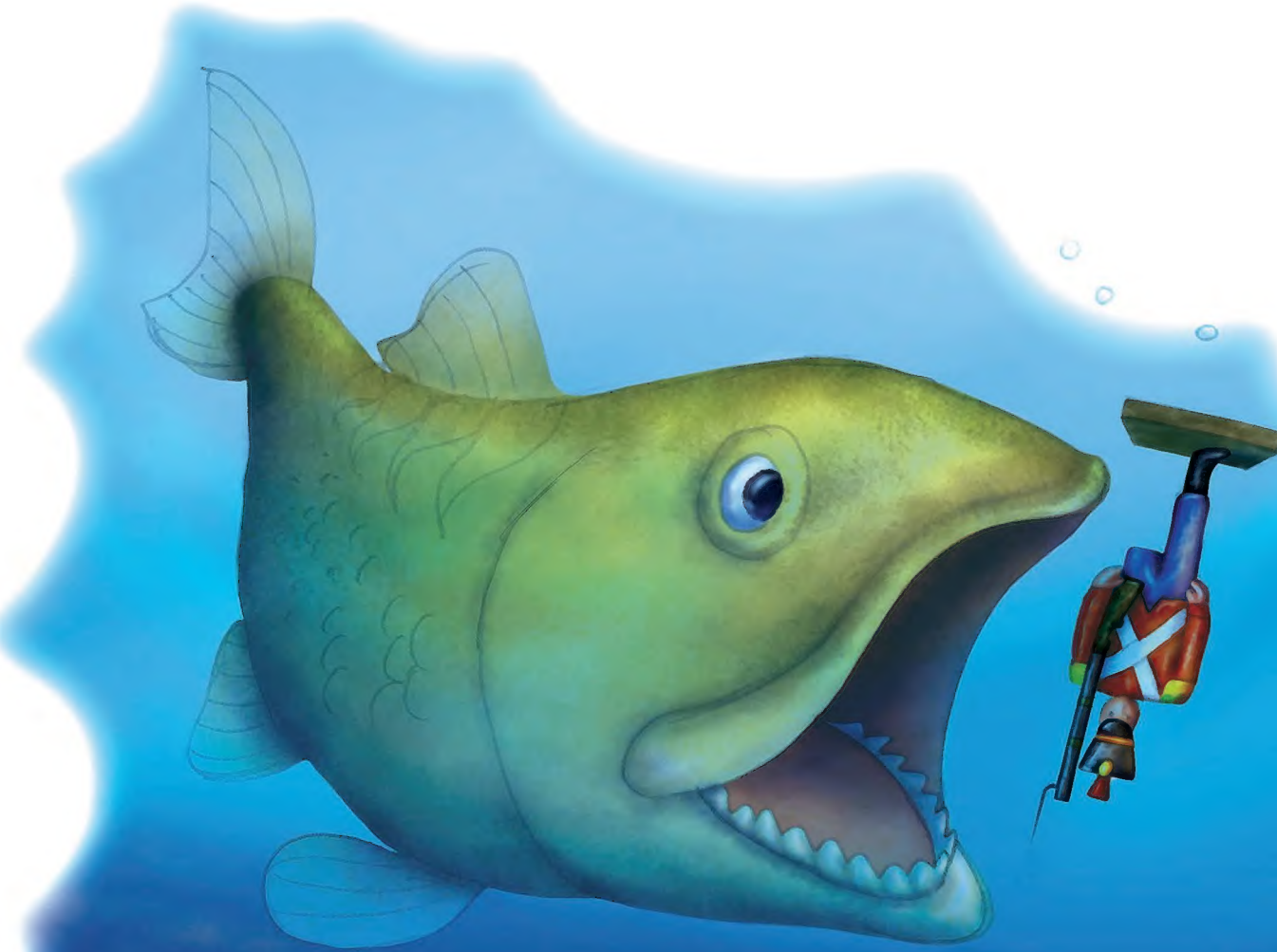
فِي الْيَوْمِ الثَّالِي عِنْدَمَا اسْتَيْقَظَ الْأَطْفَالُ وَضَعُوا جُنْدِي الرِّصَاصِ
عَلَى حَافَةِ النَّافِذَةِ . فَجَاءَ انْفَتْحَتِ النَّافِذَةُ وَسَقَطَ مِنَ الطَّابِقِ
الثَّالِثِ عَلَى رَأْسِهِ عَلَى الرِّصِيفِ . سَقَطَ عَلَى قُبْعَتِهِ ، سَاقَاهُ فِي
الْهَوَاءِ وَ حَرَّتُهُ مَغْرُوسَةٌ بَيْنَ حِجَارَةِ الرِّصِيفِ . نَزَلَتِ الْخَادِمَةُ
وَالطُّفْلُ الصَّغِيرُ لِلْبَحْثِ عَنْهُ وَ لَكِنَّهُمَا لَمْ يَجِدَاهُ . بَدَأَ الْمَطَرُ
فِي السُّقُوطِ وَ فِي وَقْتٍ قَصِيرٍ تَحَوَّلَ إِلَى طُوفَانٍ حَقِيقِيٍّ .



بَعْدَ الْعَاصِفَةِ، مَرَّ طِفْلَانِ مُتَسَكِّعَانِ، قَالَ أَحَدُهُمَا :
 « هَيْه !، هَا هُوَ جُنْدِيٌّ رَصَاصِيٌّ يَنْتَظِرُ فَقَطِ
 الْإِنْحَارِ ». صَنَعَا مَرْكَبًا بِجَرِيدَةٍ قَدِيمَةٍ وَوَضَعَا فِيهِ
 جُنْدِيَّ الرِّصَاصِ وَأَطْلَقَاهُ فِي الْقَنَاةِ الْمَائِيَّةِ عَلَى جَانِبِ
 الطَّرِيقِ. كَانَ الطُّفْلَانِ يَتَّبِعَانِهِ وَهُمَا يُصَفِّقَانِ. حَافَظَ
 جُنْدِيُّ الرِّصَاصِ الَّذِي كَانَ يَتَرَنِّحُ فِي كُلِّ الْإِتِّجَاهَاتِ
 عَلَى رِبَاطَةِ جَأْشِهِ. فَجْأَةً دَخَلَ الْمَرْكَبُ تَحْتَ خَشَبَةٍ
 كَانَتْ تُغَطِّي الْمَجْرَى وَانْدَفَعَ فِي الْبَالُوَةِ. « إِنَّ
 الْمَكَانَ مُظْلِمٌ كَمَا فِي عُلْبَتِي. أَيْنَ أَنَا ذَاهِبُ الْآنَ ؟
 آه لَوْ كَانَتْ عَلَى الْأَقْلُ الْفَتَاةُ الصَّغِيرَةُ مَعِي ! »



فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ ظَهَرَ جُرُذٌ سَمِينٌ وَصَاحَ بِهِ : « جَوَازُ السَّفَرِ ! ،
جَوَازُ السَّفَرِ ! ، هَيَّا أَسْرِعْ ! » لَمْ يَرُدْ جُنْدِيُّ الرِّصَاصِ وَ أَمْسَكَ
بِقُوَّةٍ بُنْدُقِيَّتَهُ . كَانَ التِّيَّارُ يَدْفَعُهُ نَحْوَ مَخْرَجِ الْبَالُوعَةِ الَّتِي
كَانَتْ تَصُبُّ فِي النَّهْرِ . دَارَ الْمَرْكَبُ عِدَّةَ مَرَّاتٍ حَوْلَ نَفْسِهِ ،
امْتَلَأَ مَاءٌ ثُمَّ غَرِقَ . لِحُسْنِ الْحِظِّ تَمَزَّقَتِ الْجَرِيدَةُ وَ مَرَّ الْجُنْدِيُّ
عَبْرَهَا . وَ فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ ابْتَلَعَتْهُ سَمَكَةٌ كَبِيرَةٌ . فَكَّرَ جُنْدِيُّ
الرِّصَاصِ : « إِنَّ الْمَكَانَ أَكْثَرُ ظِلًا مِنْ ذِي قَبْلُ » .

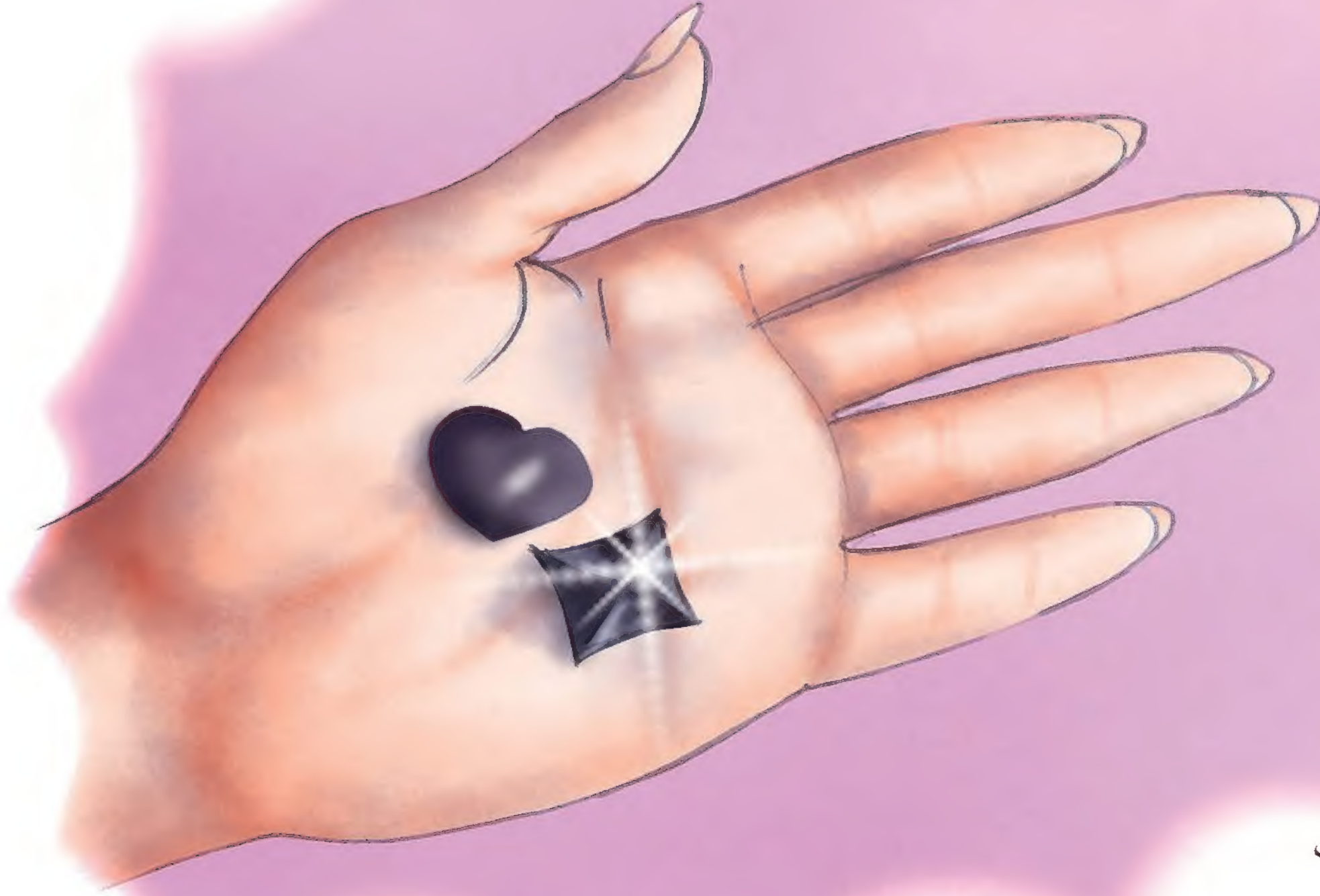


مَكَتْ سَاكِناً مُمَسِّكاً بِسِلَاحِهِ . كَانَتْ السَّمَكَةُ تَتَحَرَّكُ فِي كُلِّ
الِاتِّجَاهَاتِ ، وَفَجْأَةً تَوَقَّفَتْ عَنِ الْحَرَكَةِ . رَأَى جُنْدِيَّ الرِّصَاصِ
نُورَ النَّهَارِ وَ سَمِعَ صَوْتًا يَصِيحُ : « انْظُرُوا مَاذَا وَجَدْتُ فِي
بَطْنِ السَّمَكَةِ ! جُنْدِيٌّ مِنَ الرِّصَاصِ ! » ؛ كَانَ صَوْتُ الطَّبَّاخَةِ
الَّتِي اشْتَرَتْ السَّمَكَةَ مِنَ السُّوقِ لِتُحَضِّرَهَا لِلْغَدَاءِ . وَ هَكَذَا
أَخَذَتْ الْجُنْدِيَّ الصَّغِيرَ إِلَى الصَّالُونِ ، يَا لِلْمُفَاجَأَةِ ! تَعَرَّفَ
عَلَى الْأَطْفَالِ وَلُعْبِهِمْ وَقَصْرِ الْوَرَقِ الْجَمِيلِ وَ الرَّاقِصَةِ الصَّغِيرَةِ
الْفَاتِنَةِ . كَانَتْ تَقِفُ بِطُولَةٍ فِي نَفْسِ الْوَضْعِيَّةِ : الرَّجُلُ مَمْدُودَةٌ
نَحْوَ الْأَعْلَى ، وَ هُوَ مَا أَثَارَ عَوَاطِفَهُ . نَظَرَ إِلَيْهَا ، نَظَرَتْ إِلَيْهِ أَيْضًا
وَ لَكِنَّهُمَا لَمْ يَتَفَوَّها بِكَلِمَةٍ .





فَجَاءَ وَبِلا سَبَبٍ، أَمْسَكَ بِهِ الطُّفْلُ الصَّغِيرُ وَرَمَاهُ فِي النَّارِ. شَعَرَ جُنْدِي
الرُّصَاصِ بِحَرَارَةِ رَهِيْبَةٍ. كَانَ يُحِسُّ بِالذُّوْبَانِ، وَ شَيْئًا فَشَيْئًا فَقَدَ شَكْلَهُ
وَلَكِنَّهُ اسْتَمَرَّ فِي النَّظَرِ إِلَى الْفَتَاةِ الصَّغِيرَةِ وَ هُوَ مُمَسِكٌ بِقُوَّةٍ بِبُنْدُقِيَّتِهِ.
فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ، دَخَلَ تَيَّارُ هَوَائِيٍّ رَمَى بِالرَّافِصَةِ إِلَى النَّارِ بِالْقُرْبِ مِنْ
الْجُنْدِيِّ. وَ فِي لَمَحِ الْبَصَرِ اخْتَفَتْ فِي اللَّهَبِ.



فِي الصَّبَاحِ الْمُوَالِي جَاءَتْ
الْخَادِمَةُ وَكُنَسَتْ الرَّمَادَ مِنْ
الْمِدْفَاقَةِ، وَوَجَدَتْ قَلْبًا صَغِيرًا مِنَ الرِّصَاصِ
وَمِيدَالِيَّةً جَعَلَتْهَا النَّارُ سَوْدَاءَ كَالْفَحْمِ.